

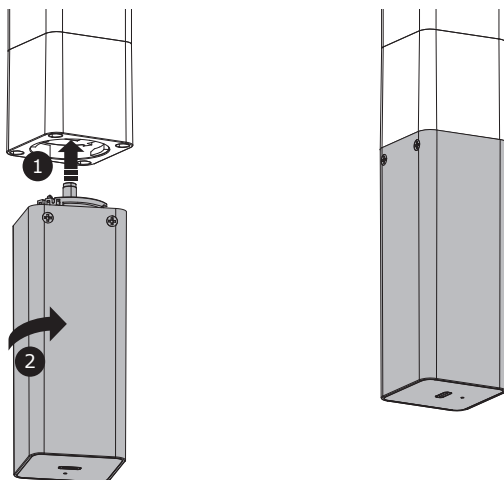
1 Instalar la cortina

Siga los pasos de las instrucciones de instalación para instalar la cortina.



2 Activar la cortina

Para activar la cortina, inserte la batería en el motor.



3 Añade Eve MotionBlinds a su plataforma

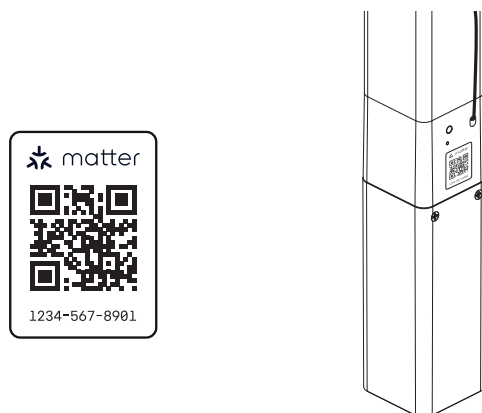
Los motores Eve Motionblinds son compatibles con Matter y Thread, por lo que funcionan con las principales plataformas. Para configurar y controlar Eve Motionblinds, necesita un router fronterizo con Thread y Matter de la plataforma que elija y sus dispositivos deben cumplir unos requisitos específicos.



4 Configurar la cortina

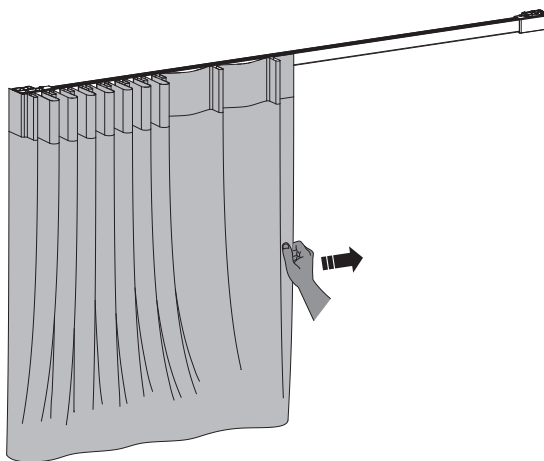
Escanee el código de configuración de Matter a través de la aplicación de la plataforma de hogar inteligente que haya elegido para añadir Eve Motionblinds a la plataforma.

Eve Motionblinds necesita posiciones finales para funcionar correctamente. Las posiciones finales pueden programarse en la aplicación Eve o manualmente, tirando de la tela para alejarla del motor (paso 5).



5 Fijar las posiciones finales

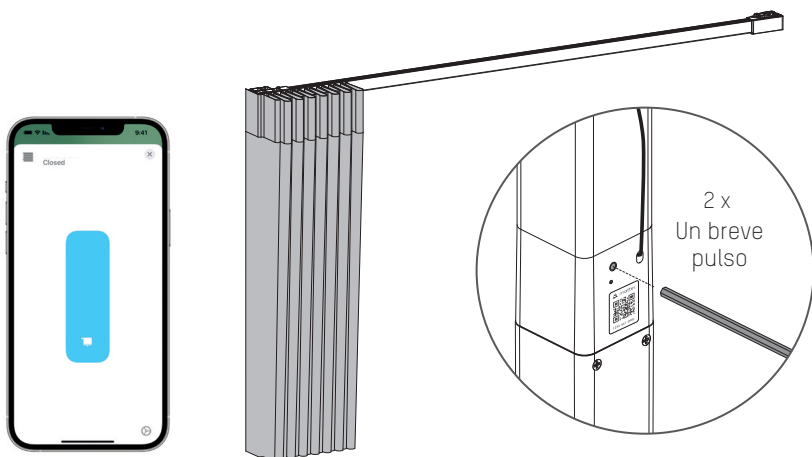
Tire de la tela para alejarla del motor y la cortina empezará a moverse automáticamente hacia sus posiciones finales. Si el motor no arranca, debe cambiarse la dirección de rotación (ver instrucciones más abajo). Después de cambiar la dirección de rotación, tire de nuevo para iniciar la calibración.



6

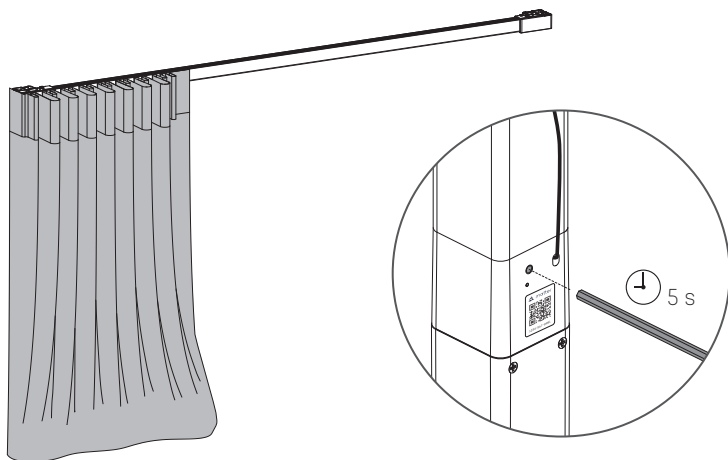
i Cambiar la dirección de rotación

Si, en la aplicación, la posición de la cortina es opuesta a la de su persiana, cambie la dirección de rotación pulsando el botón Programar dos veces en un segundo.



6 Guardar posición final virtual

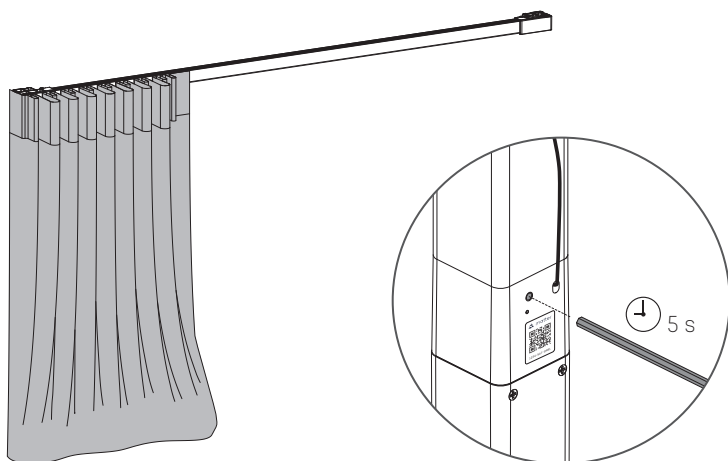
Esta función permite fijar una posición final virtual para evitar que la cortina se comprima. Utilice la aplicación o un mando a distancia para colocar la cortina en la posición final virtual que desee. Mantenga pulsado el botón Programar durante 5 segundos para fijar la posición final virtual.



7

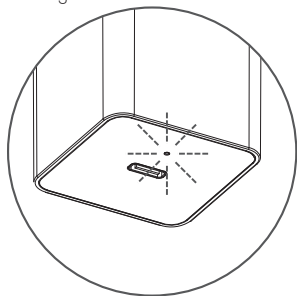
7 Borrar la posición final virtual

Coloque la cortina en la posición final virtual usando una aplicación, el mando a distancia o tirando con la mano de la tela. Mantenga pulsado el botón Programar durante 5 segundos para borrar la posición final virtual. Cuando haya borrado la posición final virtual, la cortina puede volver a abrirse por completamente y usted puede fijar una nueva posición final virtual.

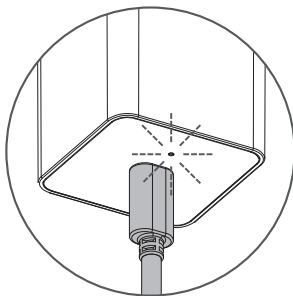


i Recargar la cortina

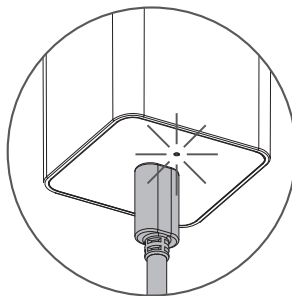
Para cargar la cortina, conéctela a una fuente de alimentación estándar USB-C de 5 V mediante un cable USB-C. Puede ser el adaptador de corriente del smartphone, por ejemplo. Cárgalo al menos una vez al año.



Si la luz parpadea en rojo; cargue la batería



Si parpadea en verde, la batería se está cargando

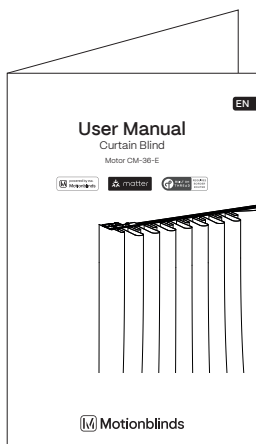


Si la luz está en verde, la batería está completamente cargada

8

i Más información

Escanee el código QR que aparece a continuación para ver el manual de usuario completo con más información y opciones avanzadas.



Manual del usuario
rtube.nl/red2027

Instrucciones de seguridad importantes

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte. Es importante para la seguridad de las personas que siga estas instrucciones. Conserve estas instrucciones.

- Lea y siga todas las instrucciones de instalación.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que estén bajo supervisión y hayan recibido instrucciones pertinentes sobre el uso del dispositivo de manera segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Los niños no deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.
- No permita que los niños jueguen con los mandos fijos. Mantenga los mandos remotos fuera del alcance de los niños.
- Examine la instalación periódicamente para detectar desajustes y signos de desgaste o daños en cables y muelles. No la utilice si necesita ser ajustada o reparada.
- Este manual de instrucciones también está disponible en la página web.
- La unidad de accionamiento debe desconectarse de su fuente de energía durante la limpieza, el mantenimiento o al reemplazar piezas.
- El nivel de presión acústica de emisión ponderado A de la unidad de accionamiento es igual o inferior a 70dB(A).
- Solo para uso doméstico y en interiores.
- Examine la instalación periódicamente para detectar desajustes y signos de desgaste o daños en cables y muelles. No la utilice si necesita ser ajustada o reparada.
- Desconecte la unidad de accionamiento del suministro eléctrico o apague los controles automáticos cuando se realicen tareas de mantenimiento en las inmediaciones, tales como la limpieza de cristales.
- Cuando se use en el modo de hombre muerto, asegúrese de que otras personas estén lejos.
- No utilice la instalación cuando se realicen tareas de mantenimiento en las inmediaciones, tales como la limpieza de cristales.
- El motor tubular solo debe alimentarse con una tensión baja de protección, según la indicación en el dispositivo.

- La temperatura máxima de funcionamiento del motor es de +55°C. La temperatura máxima de carga del paquete de baterías es de +45°C. Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.
- Este dispositivo contiene baterías no reemplazables.

Instrucciones de instalación importantes

ADVERTENCIA: Instrucciones de seguridad importantes. Siga todas las instrucciones, ya que una instalación incorrecta puede provocar lesiones graves.

- Este motor solo puede utilizarse con material suave para las partes accionadas.
- Las piezas móviles, peligrosas y desprotegidas de la unidad de accionamiento deben instalarse a una altura superior a 2,5 m del suelo o en otro nivel que permita acceder a ellas.
- Instale el mecanismo de accionamiento para el desbloqueo manual a una altura inferior a 1,8 m.
- El mecanismo de accionamiento de un dispositivo de hombre muerto debe situarse a escasa distancia de la parte accionada pero alejado de las piezas móviles. Debe instalarse a una altura mínima de 1,5 m y no ser accesible al público.
- La masa y la dimensión de la parte accionada deben ser compatibles con el par de giro nominal y el tiempo de funcionamiento nominal.
- Los mandos fijos deben ser claramente visibles después de su instalación.
- La parte accionada debe ser compatible con el par de giro nominal 1.2 Nm y el tiempo de funcionamiento nominal (12min).
- La unidad de accionamiento debe instalarse a una altura de, al menos, 2,5 m del suelo o a otro nivel de acceso.
- La desconexión para todos los polos debe ser incorporada en el cableado fijo, de conformidad con las normas de cableado.

1 Información de la FCC para el usuario

Este producto no contiene ninguna pieza que el usuario pueda reparar o reemplazar, y solo debe utilizarse con antenas aprobadas. Cualquier cambio o modificación al producto invalidará todas las certificaciones y aprobaciones reglamentarias aplicables.

2 Avisos de emisión electrónica de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las Normas de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

3 Declaración de interferencia de radiofrecuencia de la FCC

Este equipo ha sido sometido a las pruebas pertinentes y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, conforme al apartado 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable

contra interferencias perjudiciales, cuando el equipo funciona en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

El funcionamiento de este equipo en un área residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario tendrá que corregir la interferencia a su propio coste.

Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de la televisión o radio, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir

la interferencia, adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción
- Aumentar la separación entre el equipo y el

receptor

- Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente al utilizado para la conexión del receptor
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda

Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC / IC debe mantenerse una distancia de separación de 20 cm o más entre la antena de este dispositivo y las personas durante su funcionamiento. Para garantizar el cumplimiento, no se recomienda el funcionamiento a una distancia inferior a la indicada.

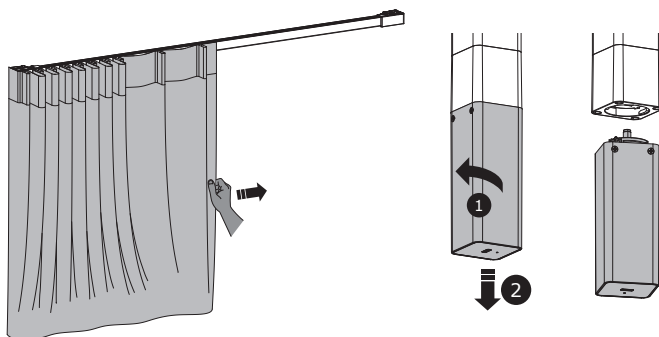
Declaración de la UE

Por la presente, Coulissee declara que el tipo de equipo de radio CM-36-E cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: support.motionblinds.com

- Gama de frecuencias: 433 MHz, Potencia de RF: 4,16 dBm
- Gama de frecuencias BLE: 2402 - 2480 MHz, Potencia de RF: 0,14 dBm EIRP
- Gama de frecuencias Thread: 2405 - 2480 MHz, Potencia de RF: <10 dBm EIRP

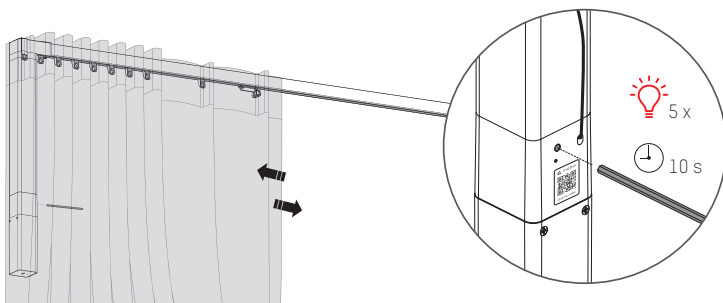
i Volver a calibrar las posiciones finales / Retirada de la batería

Cuando se ha retirado la batería o la batería está vacía, hay que volver a calibrar las posiciones finales. Deslice la cortina con la mano, alejándola del motor, hasta que este tome el control y comience a calibrar. Si tira de la cortina hacia el motor, no funcionará.



i Restablecer la conexión

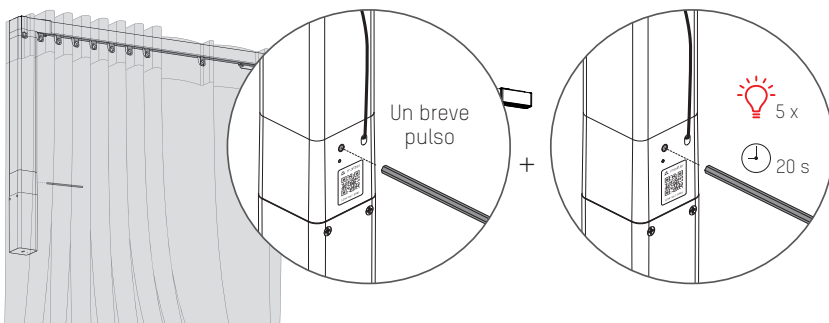
Mantenga pulsado el botón de programación durante 10 segundos para borrar la conexión entre la cortina y la aplicación. La LED se ilumina 5 veces y la cortina sube y baja 1 vez para indicar que la conexión se ha restablecido. Ahora la cortina puede volver a conectarse.



11

i Restablecer la cortina

Al reiniciar la cortina se borran las posiciones finales y las conexiones de la cortina con las aplicaciones y los mandos a distancia. Pulse brevemente el botón de programación para activar el modo de programación. La cortina comenzará a subir y bajar. Mantenga pulsado el botón de reinicio/programación durante al menos 20 segundos para reiniciar la cortina. La cortina se detendrá dos veces. Después de la segunda parada, la cortina dará un paso más para indicar que se ha restablecido.





OSTRZEŻENIE

Prosimy dokładnie przeczytać instrukcję przed zamontowaniem i użytkowaniem produktu. Montaż może być wykonywany przez osoby nieposiadające uprawnień zawodowych. Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

- Sznurki, łańcuszki i taśmy będące elementem składowym przestony stanowią zagrożenie dla dzieci. Ryzyko uduszenia.
- Aby uniknąć zagrożenia, trzymaj sznurki poza zasięgiem dzieci.



- Sznurki mogą owinać się wokół szyi dziecka.
- Należy odsunąć łóżka, kojce i meble od sznurków przeston okiennych.
- Nie związuj sznurków.
- Upewnij się, że sznurki nie splączą się formując pętlę.

Czyszczenie

Podczas czyszczenia urządzenia należy przestrzegać następujących reguł:

- Używaj wilgotnej, miękkiej szmatki. Nie dopuszczaj do zawilgocenia lub zmożenia otworów.
- Nie używaj aerozoli, rozpuszczalników, alkoholi oraz materiałów ściernych.

Pomoc techniczna

Nie naprawiaj samodzielnie. Nie próbuj otwierać urządzenia lub go rozmontowywać. Grozi porażeniem prądem i utratą gwarancji. Brak części przeznaczonych do samodzielnego serwisowania.

Serwis gwarancyjny

Proszę postępować zgodnie z instrukcją. Jeżeli produkt wydaje się być uszkodzony lub nie działa prawidłowo, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą, aby rozpocząć procedurę reklamacyjną.

Recykling

Zgodnie z etykietą, tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowanym usuwaniem odpadów, poddaj je recyklingowi w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Pomoże Ci zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

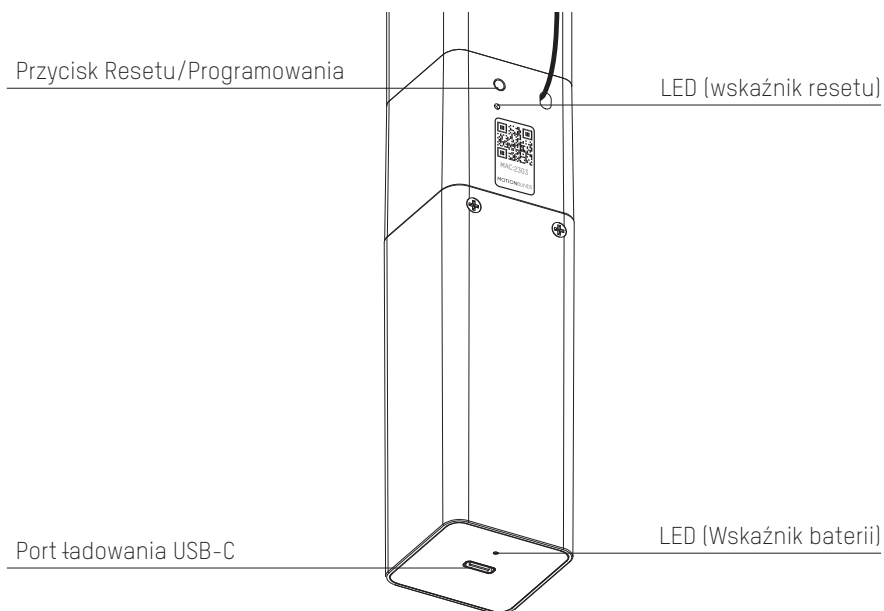


IP 40

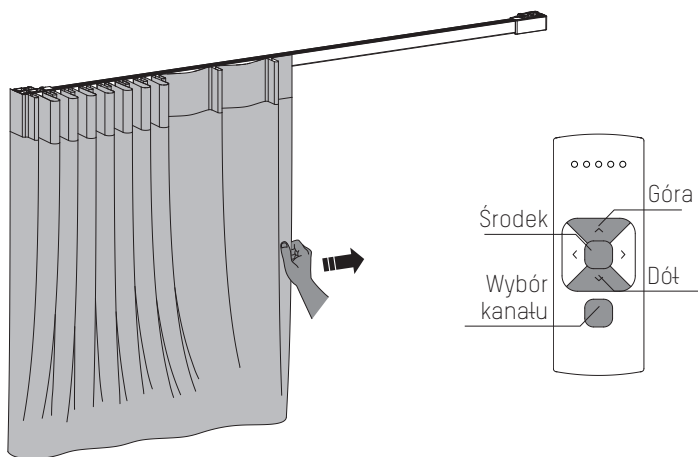


Conforms to
UL Std. 325

i Przyciski i funkcje



i Opcje sterowania



i Zdalne sterowanie Wybierz kanał, do którego została sparowana przesłona, używając przycisku "Wybór kanału". Naciśnij przycisk „W górę” lub „W dół”, otworzyć lub zamknąć przesłonę. Naciśnij przycisk „Środek”, aby zatrzymać przesłonę.

i Sterowanie ręczne: Pociągnij jednokrotnie, aby ustawić przesłonę w pozycji końcowej.

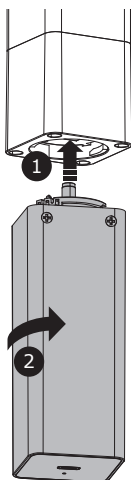
1 Instalowanie rolety

Aby zainstalować roletę, należy postępować zgodnie z instrukcją montażu.



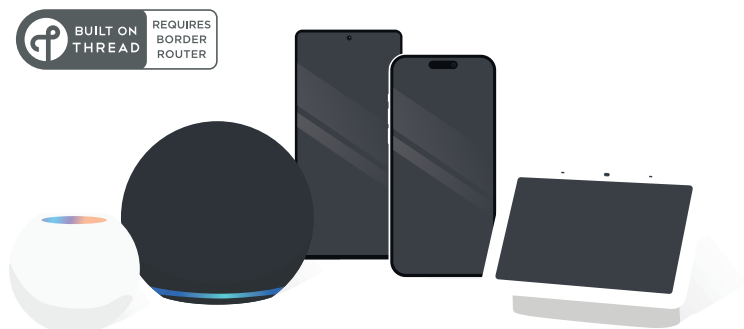
2 Aktywacja przesłony

Aktywuj przesłonę podłączając baterię do silnika.



3 Dodaj Eve MotionBlinds do swojej platformy

Silniki Eve MotionBlinds obsługują protokoły Matter oraz Thread, dzięki czemu są gotowe do współpracy ze wszystkimi kluczowymi platformami inteligentnego domu. Aby skonfigurować i kontrolować przesłony Eve Motionblinds, należy skorzystać z routera brzegowego obsługującego protokoły Thread i Matter kompatybilnego z wybraną platformą, a urządzenia muszą spełniać określone wymagania.



4 Konfiguracja przesłony

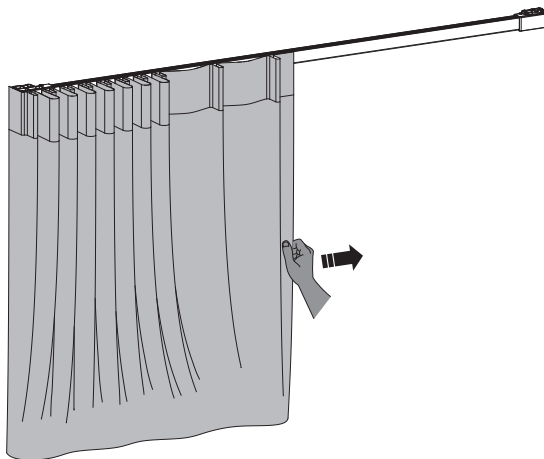
Zeskanuj kod konfiguracji Matter za pomocą aplikacji przypisanej do wybranej platformy inteligentnego domu, aby dodać przesłony Eve Motionblinds do platformy.

Przesłony Eve Motionblinds wymagają ustawienia pozycji końcowych do prawidłowego działania. Pozycje końcowe można zaprogramować w aplikacji Eve lub ręcznie, przez odciągnięcie tkaniny od silnika (krok 5).



5 Konfiguracja pozycji końcowych

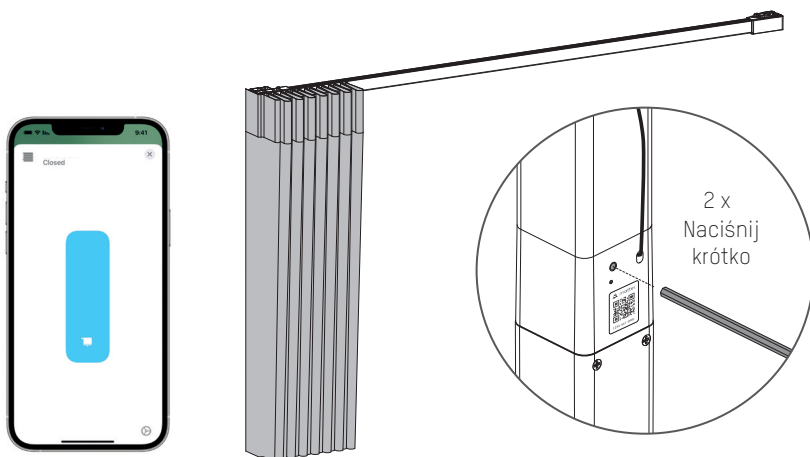
Odciągnij tkaninę od silnika, aby automatycznie przesunęła się do pozycji końcowych. Jeśli silnik się nie uruchomi, należy zmienić kierunek sterowania (zobacz poniżej). Po zmianie kierunku sterowania pociągnij za tkaninę ponownie, aby rozpocząć kalibrację.



6

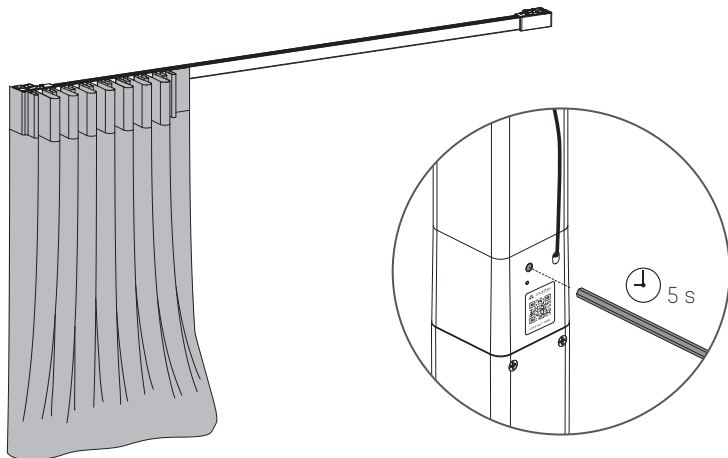
i Zmiana kierunku sterowania

Jeśli położenie przesłony wyświetlone w aplikacji jest odwrotne względem rzeczywistego położenia przesłony, zmień kierunek obrotu silnika, naciskając przycisk programowania (Program) dwukrotnie w ciągu sekundy.



6 Ustawianie wirtualnej pozycji końcowej

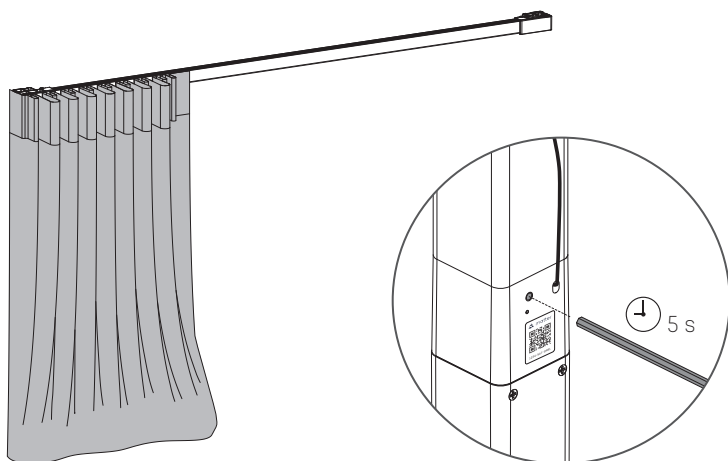
Ta funkcja umożliwia ustawienie wirtualnej pozycji końcowej, aby zapobiec nadmiernemu skompresowaniu tkaniny. Użyj aplikacji lub pilota zdalnego sterowania, aby ustawić przesłonę w żądanej wirtualnej położeńiu krańcowym. Następnie przytrzymaj przycisk „Program” przez 5 sekund, aby ustawić wirtualną pozycję końcową.



7

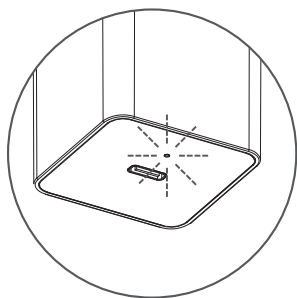
7 Usuwanie wirtualnej pozycji końcowej

Ustaw przesłonę w aktualnej wirtualnej pozycji końcowej, za pomocą aplikacji, pilota zdalnego sterowania lub ręcznie pociągając za materiał. Następnie przytrzymaj przycisk „Program” przez 5 sekund, aby usunąć wirtualną pozycję końcową. Po usunięciu wirtualnego położeńia krańcowego możesz ponownie odsłonić przesłonę do końca i ustawić nową wirtualną pozycję końcową.

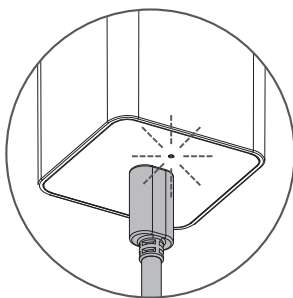


i Ładowanie baterii

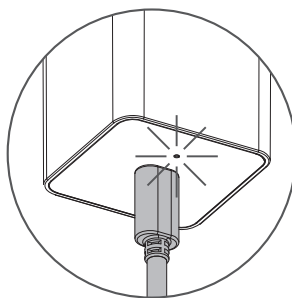
Aby naładować przesłonę, należy podłączyć ją do standardowego źródła zasilania USB-C 5V za pomocą kabla USB-C. Może to być na przykład zasilacz smartfona. Ładuj co najmniej raz w roku.



Dioda LED miga na czerwono;
naładować baterię



Dioda LED miga na zielono;
ładowanie baterii

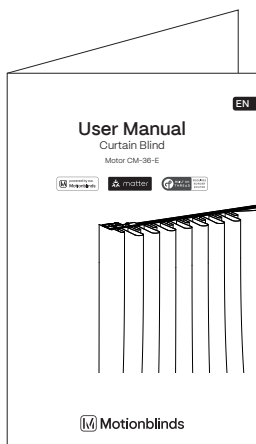


Dioda LED świeci ciągle na zielono; bateria w pełni naładowana

8

i Więcej informacji

Zeskanuj poniższy QR kod, aby zobaczyć szczegółową instrukcję obsługi, z dodatkowymi informacjami i opcjami.



Podręcznik użytkownika
rtube.nl/red2027

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko odniesienia poważnych obrażeń lub śmierci, ważne jest, aby postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- Przeczytaj i zastosuj się do wszystkich wskazówek dotyczących instalacji.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i powyżej, osoby nie w pełni sprawne fizycznie lub umysłowo, bądź osoby niedoświadczone, gdy użytkowanie odbywa się pod nadzorem lub też użytkownicy zostali zapoznani z instrukcją bezpiecznego użytkowania produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci pozbawione nadzoru.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się elementami sterującymi. Piloty również należy trzymać z dala od dzieci.
- Często sprawdzaj stan urządzenia oraz zwracaj uwagę na oznaki zużycia lub uszkodzenia kabli i sprężyn. Nie używaj produktu, jeśli niezbędna jest jego naprawa lub regulacja.
- Ta instrukcja obsługi jest również dostępna na stronie internetowej.
- Napęd powinien zostać odłączony od źródła zasilania na czas czyszczenia, konserwacji bądź wymiany części.
- Poziom hałasu emitowanego przez urządzenie jest równy lub mniejszy niż 70 dB (A).
- Tylko do użytku domowego.
- Odłącz napęd od źródła zasilania lub wyłącz automatyczne sterowanie podczas konserwacji, bądź mycia okien.
- Podczas obsługi przełącznika upewnij się, że inne osoby znajdują się z dala od urządzenia.
- Nie używaj urządzenia podczas konserwacji, np. gdy w pobliżu czyszczone są okna.
- Silnik rurowy może być dostarczany tylko z zabezpieczeniem bardzo niskiego napięcia odpowiadającego oznaczeniu na urządzeniu.
- Maksymalna temperatura pracy silnika wynosi +55°C. Maksymalna temperatura ładowania akumulatora wynosi +45°C.
- Urządzenie zawiera baterie, których nie można wymieniać.

Ważne instrukcje dotyczące instalacji

OSTRZEŻENIE: Ważne instrukcje bezpieczeństwa. Stosuj się do instrukcji, ponieważ niewłaściwa instalacja może prowadzić do ciężkich urazów.

- Silnik ten może być używany tylko z miękkim materiałem części napędzanych.
- Niebezpieczne, niezabezpieczone ruchome części napędu powinny być zainstalowane powyżej 2,5 m od podłogi lub innej poziomej powierzchni, która mogłaby zapewnić dostęp do urządzenia.
- Zainstaluj zwalnianie ręczne na wysokości mniejszej niż 1,8 m.
- Element uruchamiający przełącznik powinien znajdować się w bezpośrednim zasięgu części napędzanej, ale z dala od ruchomych części. Powinien być zainstalowany na wysokości minimum 1,5 m i być niedostępny dla ogółu.
- Masa i wymiar napędu muszą być kompatybilne z momentem obrotowym i czasem pracy.
- Naprawione kontrolki muszą być wyraźnie widoczne po instalacji.
- Napęd musi być zgodny z momentem obrotowym 1.2N.m i czasem pracy (12 min).
- Napęd jest przeznaczony do montażu na wysokości co najmniej 2,5 m nad podłogą lub jakąkolwiek inną dostępną powierzchnią poziomą.
- Wszystkie bezpieczniki muszą być wbudowane na stałe w okablowanie zgodnie z obowiązującymi zasadami.
- Urządzenie to może być zasilane wyłącznie bezpiecznym, bardzo niskim napięciem, odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
- Przed zainstalowaniem napędu, usuń niepotrzebne przewody i komponenty.

1 Informacja dla Użytkownika FCC

Ten produkt nie zawiera żadnych elementów, które mogą być naprawiane przez użytkownika samodzielnie i powinien być używany tylko z licencjonowanymi antenami. Wszelkie samodzielnie dokonywane zmiany lub modyfikacje produktu unieważnią wszystkie obowiązujące certyfikaty i zezwolenia.

2 FCC – uwagi dotyczące emisji

To urządzenie działa zgodnie z regulacjami części 15 przepisów FCC. Sterowanie tego urządzenia spełnia warunki:

- (1) Urządzenie to nie wywiera szkodliwego wpływu na środowisko
- (2) urządzenie to rejestruje wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie

3 Oświadczenie FCC dotyczące zakłóceń częstotliwości radiowych

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami określonymi dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami podczas pracy urządzenia w środowisku komercyjnym. Sprzęt ten generuje, użytkuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowany i używany zgodnie z instrukcjami, może powodować zakłócenia komunikacji radiowej. Działanie tego sprzętu w obszarze mieszkalnym może powodować zakłócenia, w którym to przypadku użytkownik będzie musiał skorygować zakłócenia na własny koszt. Jeśli sprzęt ten powoduje zakłócenia w odbiorze radiowym i telewizyjnym, co można stwierdzić, wyłączając i włączając urządzenie, użytkownik jest zachęcany do próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego z następujących środków:

- zmienić orientację lub lokalizację anteny odbiorczej
- zwiększyć odległość dzielącą sprzęt i odbiornik
- podłączyć urządzenie do gniazda w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik
- skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy

Aby spełnić wymagania FCC / IC dotyczące narażenia na częstotliwości radiowe, należy zachować odległość 20 cm lub więcej między anteną tego urządzenia a osobami podczas pracy urządzenia. między anteną tego urządzenia a osobami podczas pracy urządzenia. Aby zapewnić zgodność z przepisami, nie zaleca się używania urządzenia bliżej niż w tej odległości.

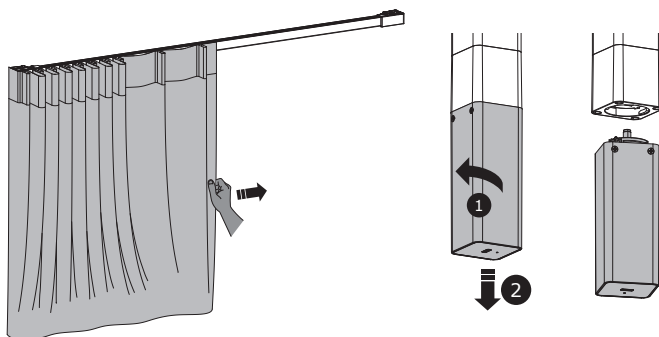
Deklaracja UE

Niniejszym Coulisse oświadcza, że urządzenie radiowe typu CM-36-E jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest na stronie support.motionblinds.com

- Zakres częstotliwości: 433 MHz, moc RF: 4,16 dBm
- Zakres częstotliwości BLE: 2402 - 2480 Hz, Moc RF: 0,14 dBm EIRP
- Zakres częstotliwości Thread: 2405 - 2480 MHz, Moc RF: <10 dBm EIRP

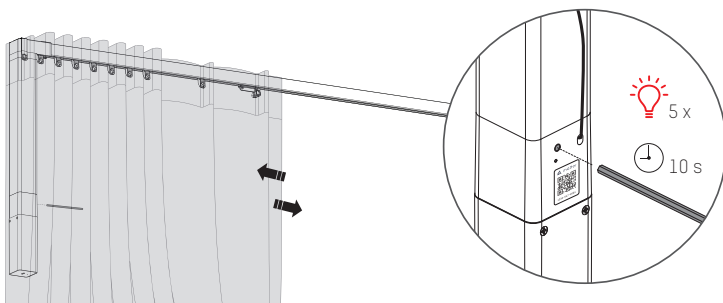
i Ponowna kalibracja położzeń krańcowych / Usunięcie baterii

Po wyjęciu lub rozładowaniu baterii należy ponownie skalibrować pozycje końcowe. W tym celu należy ręcznie odciągnąć tkaninę od silnika do chwili jego uruchomienia i automatycznego rozpoczęcia kalibracji. Pociągnięcie tkaniny w kierunku silnika nie spowoduje rozpoczęcia kalibracji.



i Resetowanie połączenia

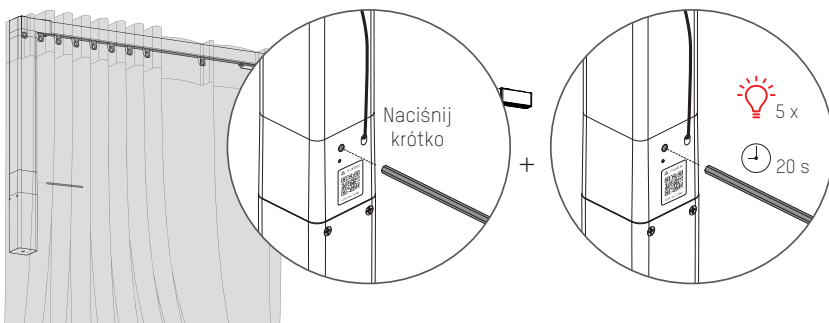
Przytrzymaj przycisk programowania przez 10 sekund, aby usunąć połączenie między przesłoną a aplikacją. Dioda LED zaświeci się 5 razy, a przesłona wykona ruch w lewo i w prawo, aby zasignalizować, że połączenie zostało zresetowane. Teraz można ponownie nawiązać połączenie z przesłoną.

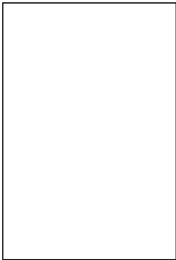


11

i Resetowanie przesłony

Zresetowanie przesłony powoduje usunięcie pozycji końcowych i połączeń przesłony z aplikacjami i pilotami. Naciśnij krótko przycisk programowania, aby włączyć tryb programowania. Przesłona zacznie się poruszać. Przytrzymaj przycisk resetowania/programowania przez co najmniej 20 sekund, aby zresetować przesłonę. Przesłona zatrzyma się dwukrotnie. Po drugim zatrzymaniu, wykona jeden dodatkowy ruch, co oznacza, że została zresetowana.





room: _____

notes: _____